



NATURE INSIDE

INFORMATION MAGAZINE OF CHEREMOSKYI NNP

CHERMOSKYI NPP - 15 YEARS



On December 11, we celebrated a special date - the 15th anniversary of the Cheremoskyi National Park, established by the Presidential Decree of December 11, 2009. The event was attended by the deputy head of the district military administration Valeriy Vyatkovsky, the head of the district council Mykhailo Andriuk, the head of the Selyatyn TG Valeriy Polyanchuk, the director of the Department of Nature Reserve Fund and Biodiversity Pavlo Ivanov, the heads of the Vyzhnytsky NNP, Verkhovynsky NNP, Hutsulshchyna NNP, representatives of the scientific, technical and coordination councils, as well as representatives of the FZT in Ukraine. During the roundtable, the following issues were discussed: activities of the National Nature Parks of the Carpathian region under martial law Challenges. Problems. Prospects, further cooperation with representatives of the National Nature Parks of the Carpathian region.

The park's employees were awarded with honorary joint certificates of appreciation by the Vyzhnytsia District State Administration and the Vyzhnytsia District Council for their diligent work, high professionalism, and significant contribution to the development and construction of the park's nature reserve of national importance and on the occasion of the 15th anniversary of its establishment by the Presidential Decree. The Cheremoskyi National Nature Park is one of the most picturesque natural parks in Ukraine, located in the heart of the Bukovinian Carpathians. The park is a unique nature reserve with untouched mountain landscapes, dense forests and waterfalls. It plays an important role in preserving the biodiversity and unique landscapes of the Carpathians. It recreates valuable natural complexes and objects of special environmental, scientific and ecological value.

We invite everyone to visit this picturesque corner of Ukraine to see the majesty of the Carpathians with your own eyes, feel the power of nature and support the preservation of our ecological heritage!

CHERMOSKIY NATIONAL NATURE PARK

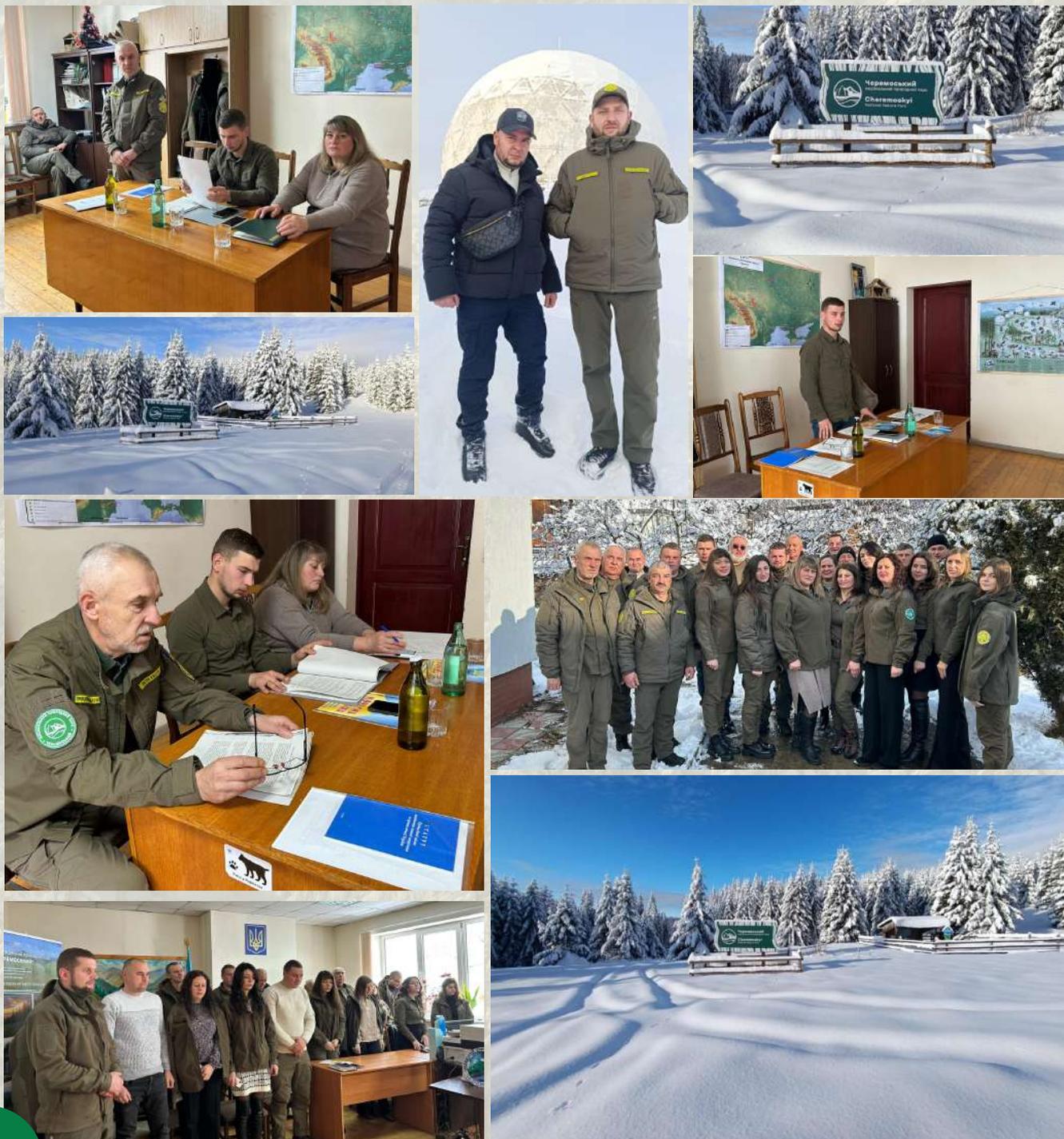


4th quarter 2024 (6)

COLLECTIVE MEETING OF THE CHERMOSKIY NNP

A meeting of the Chermoskiy National Nature Park labor collective was held. The meeting was attended by members of the Primary Trade Union Organization of the Park and the administration. During the event, the Collective Agreement for 2025-2026 was reviewed and approved. In addition, by the decision of the trade union members, the chief naturalist N.O. Keru was appointed to the governing body of the trade union committee.

In addition, the Director of the Department of Nature Reserve Fund and Biodiversity P.S. Ivanov paid a working visit to the territory of Chermoskiy NNP together with the Park Director R.I. Yerema.



CHEREMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



4th quarter 2024 (6)

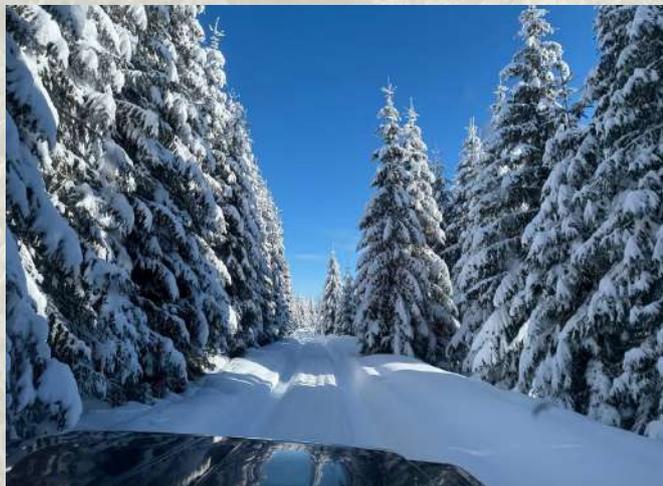
THE VIDEO ABOUT THE EXPEDITION TO CHEREMOSKYI NNP BY THE SUPII LAKE EXPLORE CENTER AND LAVROMANDRY TEAM IS ALREADY ON YOUTUBE



The team consisting of Yevhen Dovhaliuk, Oleksandr Lavrov and Olha Likunova visited our Park as part of expeditions to show the existing tourist infrastructure in the national parks.

We would like to express our sincere gratitude to the team for their invaluable contribution to the popularization of the natural beauty of Ukraine. They not only show the incredible nature of every corner of our country, but also convey its atmosphere and special energy. Their work is more than just filming. It is a real mission that inspires many people to get to know their country better. We thank the team for their creativity, enthusiasm and love for Ukraine!

THE BEAUTY OF THE SNOW-CAPPED CARPATHIANS IN THE CHEREMOSKYI NNP



CHEREMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



4th quarter 2024 (6)

DECEMBER 6 - DAY OF THE ARMED FORCES OF UKRAINE



You are real heroes! Low bow!
Glory to Ukraine! Glory to the heroes!

December 6 is a special day for the whole country, the Day of the Armed Forces of Ukraine.

Dear soldiers of the Armed Forces of Ukraine, your courage, self-sacrifice and dedication to the nation are important and unforgettable. Thank you for your invincible strength and courage that you show every day while defending our homeland. Thank you for your unconquerable will and willingness to sacrifice your own comfort so that we can have freedom and security. Your heroic deeds will forever be etched in the pages of our history, and your work ensures us a peaceful future in a free country.

ANNOUNCEMENT OF THE WINNERS OF THE CONTEST WORKS FROM IMPROVISED MATERIALS: INTERPRET THE EMBLEM OF THE CHEREMOSKIY NATIONAL NATURE PARK!

Dear contestants, we have been looking forward to seeing your creative works and are ready to announce the winners.

I age group (6-12 years old)

- I place - Khrystyna Trufen (Dovgopil Lyceum)
- II place - Arsen Petryk (Yablunytzia Gymnasium)
- II place - Hryhoriy Shtempliuk (Putyla House of Creativity)
- III place - Nystoruk Nicole (Yablunytzia Gymnasium)
- III place - Margarita Pylypko (Putyla Art School)

II age category (13-16 years old)

- First place - David Mayer (Putyla Lyceum)



Congratulations to all the winners! Your works impressed us with their diversity, talent, and love of nature. The winners of the contest will be awarded with diplomas and prizes, and the participants will be thanked! We sincerely thank the younger generation for participating in the contest! We will be glad to see your participation in the next contests! We wish you good health and a peaceful and calm sky above your head! Glory to Ukraine! Glory to the heroes!

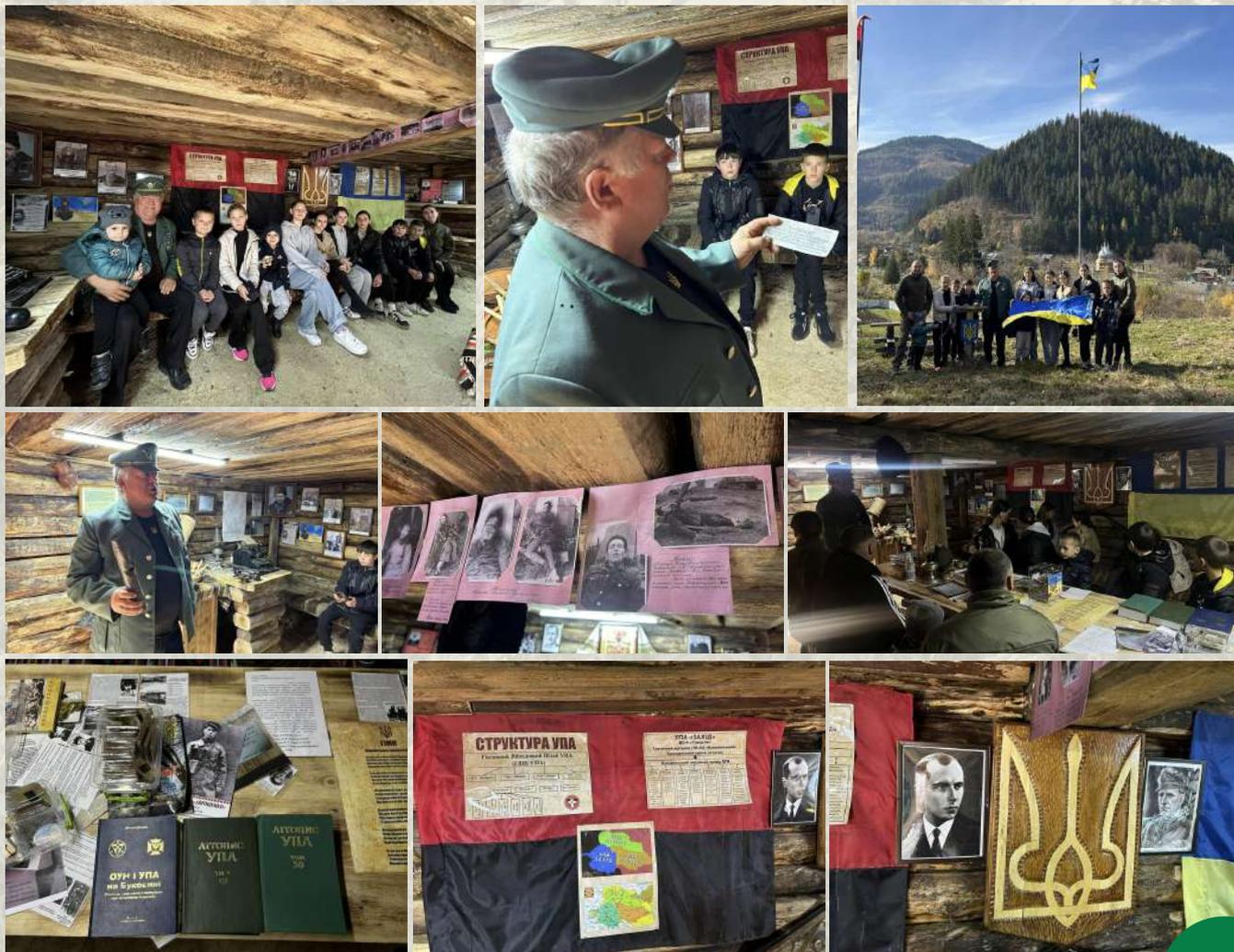
CHERMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



4th quarter 2024 (6)

IMMERSION IN HISTORY: A HIDING PLACE AS A SYMBOL OF STRUGGLE

On the occasion of the Bukovynian Veche Day, students of the Yuriy Fedkovych Putyla Lyceum, members of the Environmental Local History club, visited a hideout, the only one in Bukovyna, which was recreated in the village of Horby in the Ust-Putyla community. Opening the door, we found ourselves in a space where time has brought us back decades ago - during the difficult struggle of the Ukrainian people for freedom. This is a place where history comes to life, reminding us of the indomitable spirit of our countrymen who fought for independence and freedom, who gave their lives for the freedom of Ukraine. The place is run by Mykola Shtefuriak, grandson of the UPA members, son of a Hutsul woman exiled to Siberia, and father of a Ukrainian defender. Mr. Mykola built the shelter at his own expense and with the help of his family. People in the village also brought things to the shelter. Every detail was recreated with a love of history and a desire to preserve the memory of those who gave their lives for the future of Ukraine and to rethink the value of our freedom. According to the owner, there were about 20 hiding places in the region, which are marked on the map. They were different, used to store weapons and provisions. Some of the hiding places were used by UPA leaders. A kryivka is a kind of museum, a center of national and patriotic education. It has stands with stories about the liberation movement in the Putyla region. Mr. Mykola told us many stories about the heroic past of his land and fellow villagers. Today, in the context of the war in eastern Ukraine, these lessons of the past are becoming even more relevant. Today's defenders of Ukraine, like their ancestors, are defending their land. They are fighting not only for the territory, but also for the freedom, dignity and identity of the nation. Glory to Ukraine! Glory to the heroes!





MEETING OF WINTERING BIRDS CAMPAIGN

Черемоский
Национальный природный парк

Акція «Зустріч зимуючих птахів»

СПОСТЕРЕЖЕННЯ ТА ВІДРАХУНОК
Спостереження за птахами в зимовий період, дозволяють отримати дані про чисельність видів та різноманітність птахів у регіоні. Це важко корисно для екологічних досліджень.

СТВОРЕННЯ ГОДІВНИЧОК
Птахам складно знаходити їжу взимку, тому встановлення годівничок допоможе їм пережити цей період. Для підготовки можна використувати неслоне сало, соняшник, просо, крупу.

ПОШИРЕННЯ ІНФОРМАЦІЇ
Організатори та учасники акції популяризує знання про зимуючі птахи через лекції, екскурсії та заняття в школах. Такі заходи допомагають розвинути екологічну свідомість, особливо серед дітей.

ЗАХИСТ СЕРЕДОВИЩА ПРОЖИВАННЯ
Акція також нагадує про важливість охорони природи і закликає не рубати дерева і не знищувати природні місця проживання птахів, особливо в календарі пору року.

This campaign is a conservation initiative aimed at helping birds that stay overwintering in a certain area. It includes other activities aimed at supporting wintering bird species such as titmice, sparrows, bullfinches, woodpeckers and others.

The Meeting of Wintering Birds event is held annually and brings together enthusiasts, environmentalists and simply caring people who want to help nature and take care of birds in winter.

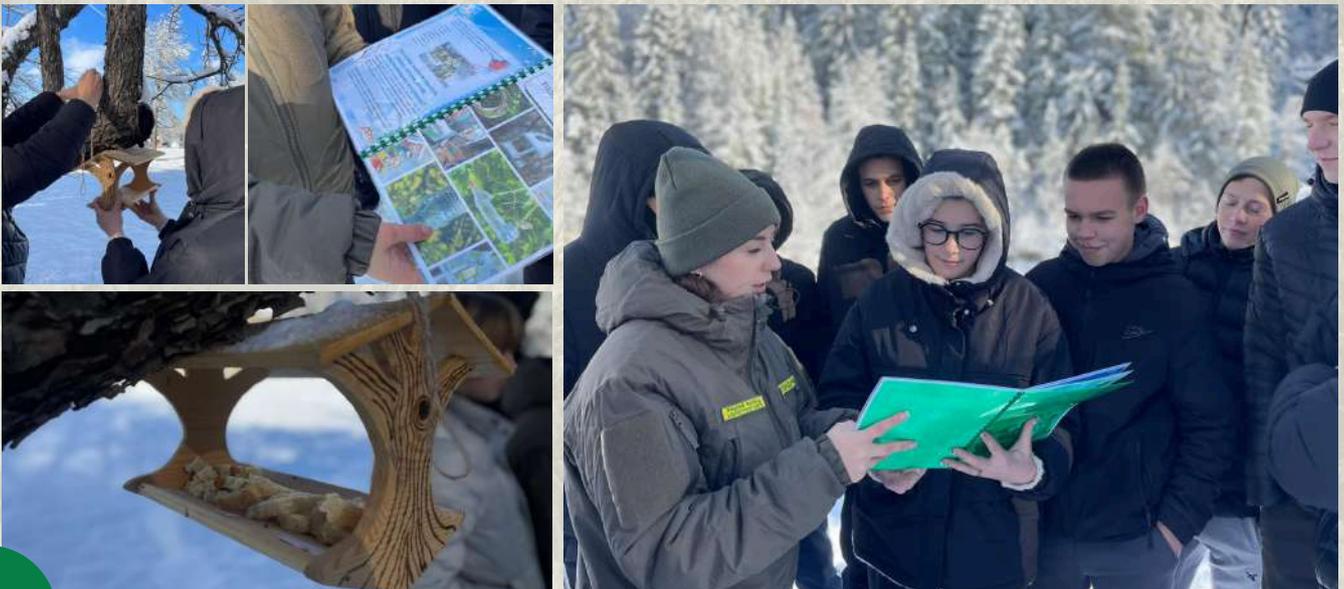
PROJECT WITH STUDENTS HELPING WINTERING BIRDS

Winter is a difficult time for birds. Many of them stay to spend the winter with us, but it's hard for them to find food when everything is covered with snow and frost. That's why we decided to launch the project Helping Wintering Birds together with the students of the Halychiv Secondary School - the members of the Ecological Local History club! The goal of the project is to help birds survive the cold season by creating feeders and providing them with food, to develop students' environmental awareness and ability to take care of nature, and to deepen their knowledge of wintering birds in their native land.

What we did: We researched birds and created a methodological guide What can and cannot be fed to birds?, made bird feeders, organized a bird dinner, and held a Bird Hour event. As a result of the project, we watched titmice, sparrows, nuthatches, and even bullfinches, and the children realized that helping nature is easy and fun.

Join our initiative! We invite everyone to support birds in winter. Make a bird feeder, put healthy food in it, and place it on a tree near your home.

Remember: even a little help can save lives! Together we will make this world a kinder place!



CHEREMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



4th quarter 2024 (6)

ENVIRONMENTAL LABELING: THE PATH TO SUSTAINABLE CONSUMPTION

An interesting and useful eco-lesson Ecological Labeling: Choosing Consciously and interviews with local consumers were held with students of the Yuriy Fedkovych Putyla Lyceum, members of the Ecological Local History club.

The students learned what eco-labeling is, how to recognize its types, and why it is important for nature conservation. Together we discussed how our choice of products can affect the environment.

The main activities of the lesson were an interactive game called Eco-Detective, where students recognized real labels on goods, a mini-discussion on how eco-friendly choices help the planet, and an experiment to study real products in a store. The highlight of the day was interviewing consumers in the store! The students conducted a survey to find out whether customers pay attention to environmental labels on products. The results showed that more and more people want to make a conscious choice, but do not always understand the meaning of labels. We are proud of our students, as they are becoming true ambassadors of ecological thinking!



GARBAGE IS A THREAT TO NATURE! CLEAN ENVIRONMENT - A BRIGHT FUTURE!

Employees of the Chermoskiy National Nature Park set up an exhibition table in the Halutysia secondary school. It was created to draw attention to one of the most important environmental problems - environmental pollution. The table presents different types of garbage that we use every day and information about their impact on nature. By visiting the exposition, you will learn how long it takes for plastic, metal, paper and glass to decompose, how to sort waste properly, and why it is important to minimize the use of disposable items. This table not only informs, but also motivates you to take action: sorting waste, reusing things, and getting rid of unnecessary things. Let's make a contribution to nature conservation together!



CHEREMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



4th quarter 2024 (6)

FEEDING WILD ANIMALS

In October, nature conservationists of the Selyatyn and Perkalab forestry and hunting areas harvested forage brooms to feed wild animals for the winter period. Thanks to our joint work, we can ensure the safety and well-being of wild forest inhabitants!

Let's take care of nature together!



RECREATIONAL IMPROVEMENT

The Park's employees carefully prepared for the winter season. Various technical and repair works were carried out on the territory of the park, such as: preparation of places for visitors' recreation, cleaning of water bodies, repair of bridges and masonry, repair and maintenance of signs, information stands and signs, clearing of tourist routes and ecological trails, installation of barriers, quarter posts and full houses.

The main task during this period is to preserve natural resources and ensure safety and comfort for visitors to the national park in winter.



CHERMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



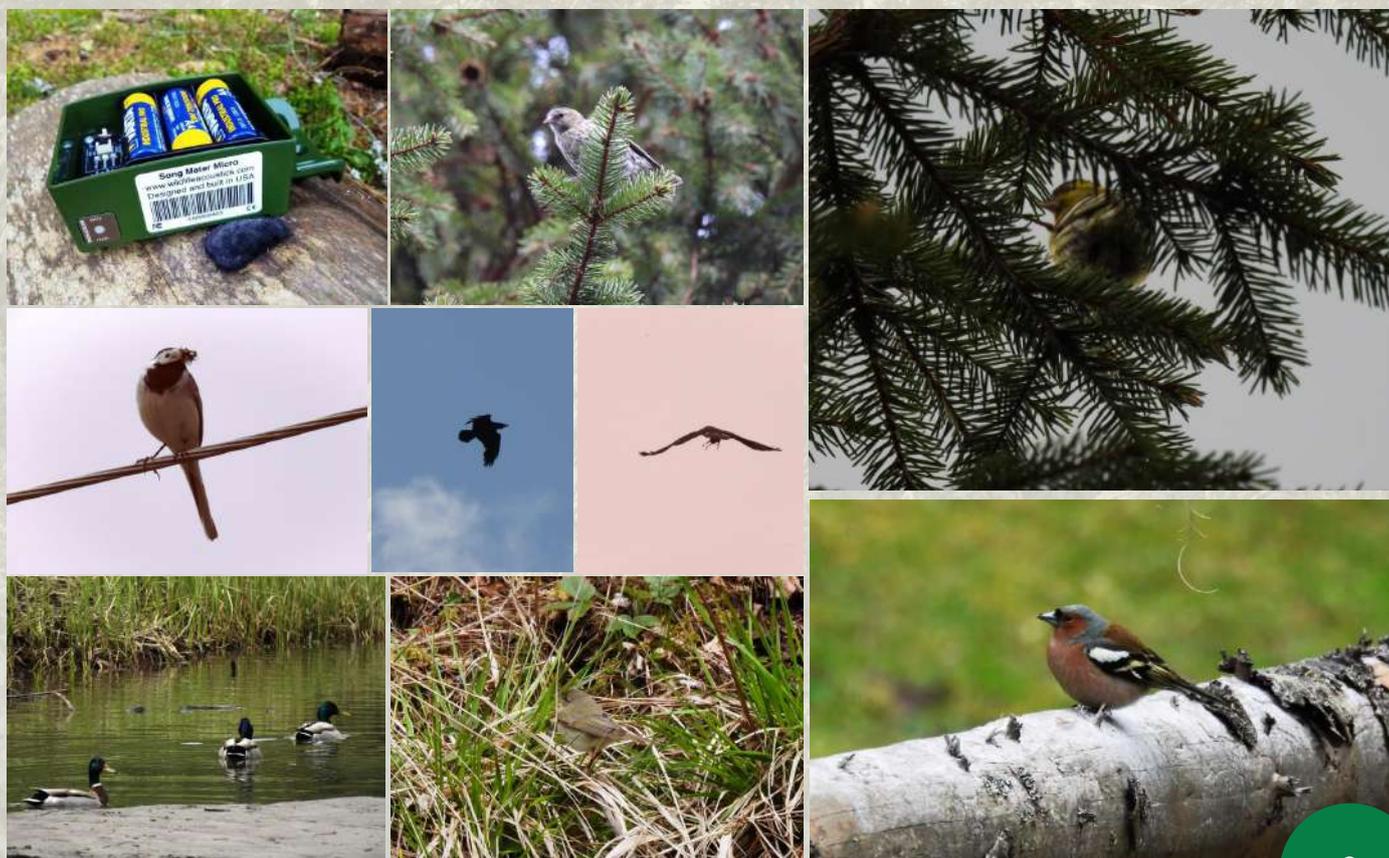
4th quarter 2024 (6)

AN INCREDIBLE FIND IN THE CHERMOSKYI NATIONAL NATURE PARK

Recently, the park workers discovered a fire salamander (*Salamandra salamandra*), one of the most colorful and rare amphibians in Ukraine. Its black with orange spots coloration captures the eye and takes you to the world of wildlife, where every creature is unique. The fire salamander is a symbol of clean and unpolluted forest streams, because this amphibian lives only in ecologically safe places. It likes moist forests and cool springs, where it hides among fallen leaves and moss. Unfortunately, the fire salamander is listed in the Red Data Book of Ukraine, and its population is threatened by deforestation and water pollution. Therefore, this discovery is a true testament to the fact that the nature of the Chermoskiy National Nature Park remains untouched and carefully protected. We urge all nature lovers to respect the inhabitants of our park! Together, let's preserve these unique places and their amazing inhabitants for future generations. If you are lucky enough to see this amazing amphibian, admire it from afar and do not disturb it. Nature is our home, so let's preserve its beauty!



ACOUSTIC MONITORING OF BIRDS IN THE BUKOVYNA CARPATHIANS: INSPIRING RESULTS!





LIST OF PAID SERVICES PROVIDED BY CHERMOSKIY NNP

Excursions along marked routes and ecological trails. Visiting (traveling) by tourists, sightseers on ecological and educational tourist routes and ecological trails in the territory of Perkalab and Selyatyn PAs (unaccompanied).

for adults - 100 UAH

for children under the age of 14 - 50 UAH

Excursions along marked routes and ecological trails. Visits (trips) by tourists, excursionists to ecological and educational tourist routes and ecological trails in the territory of Perkalab and Selyatyn PAs (with escort)

for a group of up to 12 people - 1 excursion - 1000 UAH

Walking (traveling) on a bicycle

day - 300 UAH

half a day (up to 5 hours) - 180 UAH

2 hours - 120 UAH

1 hours - 60 UAH

Use of the parking lot for vehicles*

Buses and trucks - 100 UAH

Cars - 70 UAH

Motor vehicles - 50 UAH

Use of the gazebo* - 250 UAH

Amateur photo/video shooting by citizens - 50 UAH

Video/film and television filming by citizens and organizations - 500 UAH

Accommodation in the premises of the environmental education visit center in the village of Ryzha for 1 day per person - 450 UAH

Accommodation (overnight stay in the premises of the EECC) for 1 day per person - 300 UAH

Transportation of tourists, vacationers (transfer or car excursion Putyla - the territory of the Cheremosky NNP - 1 departure - 3500 UAH

Provision of property for use per day/person:

- tourist mat - 50 UAH

- sleeping bag - 100 UAH

- tent - 300 UAH



***Categories of persons exempt from payment:**

- combatants
- liquidators of the Chernobyl accident;
- persons with disabilities of the I-II group;
- employees of nature reserve institutions of Ukraine in the performance of their official duties.

CHERMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



4th quarter 2024 (6)

RED DEER (CERVUS ELAPHUS)

A red deer was spotted on the territory of Chermoskiy NNP. Red deer is the most common deer species in the world. In Ukraine, these animals live in the Carpathians and Crimea, and generally live in forests, steppes and deserts, sticking to riverine vegetation. They eat at least 300 species of plants, mainly grass, leaves and shoots, and mushrooms. Their life expectancy in the wild is approximately 15 to 20 years.

Interesting facts:

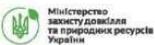
- Deer shed their antlers every year, after which they grow new ones;
- Red deer is the largest species of deer. The weight of an adult animal can reach more than 300 kg;
- Red deer can jump a distance of 5-6 meters;
- Its noble appearance and beauty have made it popular in heraldry, and its image can be found on the coats of arms of many cities.

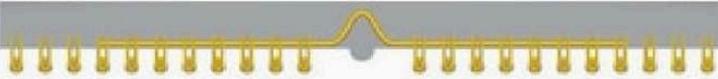


CALENDAR OF NATURAL CYCLES AND EVENTS AT CHERMOSKIY NNP FOR DECEMBER



Черемоський
національний природний парк



**CALENDAR OF NATURAL CYCLES AND EVENTS AT
CHERMOSKIY NNP**
Events for science and art tourism

The occurrence of stable snow cover



Fish in the Sarata and Perkalab rivers sink to the bottom, where the temperature remains constant



Freezing of water bodies and soil



Red deer, chamois and wild boars are protected from frost in winter by thick fur and fat reserves. They actively search for food.



The plants are dormant



Mouse-like rodents make numerous galleries in the snow where they hide from frost and predators



Most invertebrates hibernate in a state of anabiosis



2024 DECEMBER

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

December 3 - International Pesticide Action Day
Pesticide Action Day;

December 5 - World Soil Day;
December 8 - World Climate Day;
December 10 - World Animal Rights Day;

December 11 - International Mountain Day;
December 19 - Evergreen Day;

December 21 - Winter Solstice Day;
December - Action of the All-Ukrainian Environmental League's Save a Christmas Tree campaign.

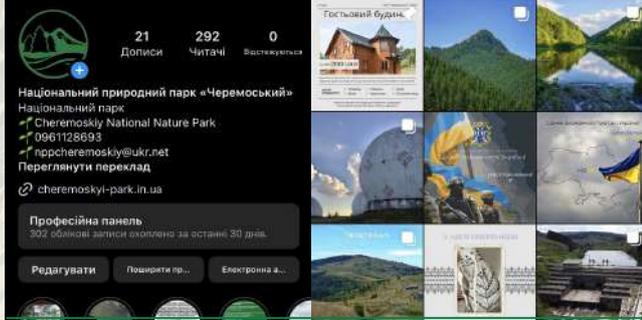
CHEREMOSKIY NATIONAL NATURE PARK



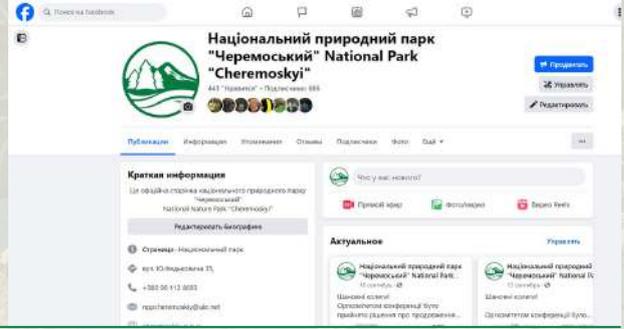
4th quarter 2024 (6)

SOCIAL NETWORKS

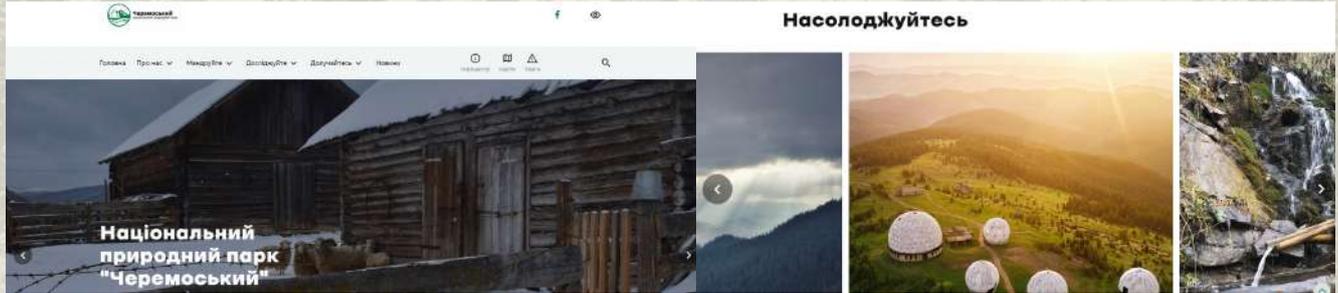
INSTAGRAM



FACEBOOK



SITE



GUEST HOUSE





Per day | 300 UAH

National Nature Park «Chermoskiy» hospitably invites you to relax in a cozy house away from the human eye, where you can have fun and spend your leisure time.

What do you get?	TV	3 rooms	Kitchen
	Bath	Lounge are	6 beds

Do you want to enjoy communicating with nature? Don't hesitate! Order your unforgettable experience!

Booking «Hostynnyi Dom» is carried out: -By phone +38 (096) 112-86-93 from 8:30 to 17:00. seven days a week Via email: nppcheremoskiy@ukr.net. Check-in from 14:00. - check out before 12:00. Upon check-in, the guest must present an identity document and fill out the resident's application form.